

# RÉFÉRENDUM **HALTE** AUX DURCISSEMENTS DANS LE DOMAINE DE L'ASILE

Junge gruene

jeunes vert-e-s

giovani verdi

Les citoyennes et citoyens suisses soussignés ayant le droit de vote demandent, en vertu de l'art. 141 de la Constitution fédérale et conformément à la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques (art. 59s.), **que la modification du 28 septembre 2012 de la loi sur l'asile (LAsi) (Modifications urgentes de la loi sur l'asile)** soient soumise au vote du peuple.

Seuls les électrices et électeurs ayant le droit de vote en matière fédérale dans la commune indiquée en tête de la liste peuvent y apposer leur signature. Les citoyennes et les citoyens qui appuient la demande doivent la signer de leur main.

Celui qui se rend coupable de corruption active ou passive relativement à une récolte de signatures ou celui qui falsifie le résultat d'une récolte de signatures effectuée à l'appui d'un référendum est punissable selon l'article 281 respectivement l'article 282 du code pénal.

Canton	No Postal	Commune politique
--------	-----------	-------------------

No	Nom, Prénom (écrite à la main et si possible en majuscules)	Date de naissance (jour/mois/année)	Adresse exacte (Rue et numéro)	Signature manuscrite	Contrôle (laisser en blanc)
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

Expiration du délai référendaire: 17 janvier 2013

Le/La fonctionnaire soussigné/e certifie que les ..... (nombre) signataires du référendum dont les noms figurent ci-dessus ont le droit de vote en matière fédérale dans la commune susmentionnée et y exercent leurs droits politiques.

Le/la fonctionnaire compétent/e pour l'attestation (signature manuscrite et fonction officielle):

Lieu: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Signature manuscrite: \_\_\_\_\_ Fonction officielle: \_\_\_\_\_

Sceau:

Cette liste, entièrement ou partiellement remplie, doit être renvoyée rapidement – merci! L'attestation de la qualité d'électeur ci-après sera demandée par le comité référendaire.

Renvoyer le plus tard jusqu'au **15 décembre 2012** à l'adresse suivante:

**Referendumskomitee Asylgesetz**  
Postfach 6948  
3001 Bern